



Rada
Európskej únie

V Bruseli 30. septembra 2024
(OR. en)

13620/24

LIMITE

COPEN 412
EUROJUST 71
JAI 1397

Medziinštitucionálny spis:
2024/0166(NLE)

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o podpise v mene Európskej únie Dohody medzi Európskou úniou a Bosnou a Hercegovinou o spolupráci medzi Agentúrou Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust) a orgánmi Bosny a Hercegoviny príslušnými pre justičnú spoluprácu v trestných veciach

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2024/...

z ...

**o podpise v mene Európskej únie Dohody medzi Európskou úniou a Bosnou a Hercegovinou
o spolupráci medzi Agentúrou Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach
(Eurojust) a orgánmi Bosny a Hercegoviny príslušnými pre justičnú spoluprácu v trestných
veciach**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 16 ods. 2 a článok 85
v spojení s jej článkom 218 ods. 5,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) V článku 47 ods. 1 a článku 52 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1727¹ sa stanovuje, že Eurojust môže nadviazať a udržiavať spoluprácu s orgánmi tretích krajín na základe stratégie spolupráce.
- (2) Podľa článku 56 ods. 2 písm. c) nariadenia (EÚ) 2018/1727 môže Eurojust prenášať osobné údaje orgánu tretej krajiny pod podmienkou, že okrem iného sa uzavrela medzinárodná dohoda medzi Úniou a danou treťou krajinou podľa článku 218 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ďalej len „ZFEÚ“), v ktorej sa stanovujú náležité záruky týkajúce sa ochrany súkromia a základných práv a slobôd fyzických osôb.
- (3) Rada 1. marca 2021 poverila Komisiu, aby začala rokovania s Bosnou a Hercegovinou o dohode o spolupráci medzi agentúrou Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust) a orgánmi Bosny a Hercegoviny príslušnými pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (ďalej len „dohoda“).

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1727 zo 14. novembra 2018 o Agentúre Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust) a o nahradení a zrušení rozhodnutia Rady 2002/187/SVV (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 138).

- (4) Rokovania o dohode boli na úrovni rokovacích tímov úspešne ukončené v januári 2024. Po tom, ako členské štáty 22. marca 2024 schválili znenie na technickej úrovni, Bosna a Hercegovina vyjadrila svoj konečný súhlas 10. apríla 2024.
- (5) Dohoda umožňuje prenos osobných údajov medzi Eurojustom a príslušnými orgánmi Bosny a Hercegoviny s cieľom bojovať proti závažnej trestnej činnosti a terorizmu a chrániť bezpečnosť Únie a jej občanov.
- (6) Dohoda zabezpečuje úplné dodržiavanie základných práv Únie, najmä práva na rešpektovanie súkromného a rodinného života, práva na ochranu osobných údajov a práva na účinný prostriedok nápravy a na spravodlivý proces uvedených v článkoch 7, 8 a 47 Charty základných práv Európskej únie. Dohoda obsahuje najmä náležité záruky ochrany osobných údajov prenášaných Eurojustom podľa dohody.
- (7) Írsko je viazané nariadením (EÚ) 2018/1727, a preto sa zúčastňuje na prijatí tohto rozhodnutia.

- (8) V súlade s článkami 1 a 2 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a ZFEÚ, sa Dánsko nezúčastňuje na prijatí tohto rozhodnutia, nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.
- (9) Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov vydal 6. septembra 2024 svoje stanovisko 20/2024.
- (10) Dohoda by sa mala podpísať.
- (11) V súlade so zmluvami by Komisia mala zabezpečiť podpis dohody s výhradou jej uzavretia,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje podpis Dohody medzi Európskou úniou a Bosnou a Hercegovinou o spolupráci medzi Agentúrou Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust) a orgánmi Bosny a Hercegoviny príslušnými pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (ďalej len „dohoda“) s výhradou uzavretia uvedenej dohody².

Článok 2

Komisia zabezpečí podpis dohody s výhradou jej uzavretia.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

Za Radu

predseda/predsedníčka

² Text dohody sa uverejní spolu s rozhodnutím o jej uzavretí.